

60/3-11

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

14 LUGLIO 2011

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **14 Luglio 2011**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **BOLOGNESI, BOSTICCO, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MILETTO, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO e TROISE** .

In totale, con il Presidente, n. 22 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **BELLO, CANELLI e MAGGIORA**.

Con l'assistenza del Segretario **Dott. Sergio BAUDINO**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO E ONEROSO DEL LOCALE SITO IN CORSO FERRUCCI 65/A ALLE ASSOCIAZIONI "TEATRO REGINALD", "LAPOLISMILE" ED AL GRUPPO SPONTANEO "IL BELL'HUMORE". APPROVAZIONE

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2 - LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO A TITOLO GRATUITO E ONEROSO DEL LOCALE SITO IN CORSO FERRUCCI 65/A ALLE ASSOCIAZIONI "TEATRO REGINALD", "LAPOLISMILE" ED AL GRUPPO SPONTANEO "IL BELL'HUMORE". APPROVAZIONE.

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della I Commissione MAGGIORA, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.07.2007, correlata al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito di tali iniziative sono pervenute alla Circoscrizione le richieste di utilizzo temporaneo della sala riunioni sita nell'immobile di proprietà della Civica Amministrazione ubicato in C.so Ferrucci 65/A, assegnato alla Circoscrizione con deliberazione del Consiglio Comunale del 15/02/1999 n. mecc. 9805900/49, da parte delle sottoindicate Associazioni:

- Associazione "TEATRO REGINALD" ha presentato in data 30 maggio 2011 richiesta di utilizzo a titolo gratuito per il periodo dal 3 ottobre 2011 al 25 giugno 2012 (ad eccezione del 26/12/2011, 2/01 e 9/04/2012), il lunedì dalle ore 17.00 alle ore 19.00, per la realizzazione del progetto di laboratorio teatrale per diversamente abili;
- Associazione Sportiva Dilettantistica "LAPOLISMILE" ha presentato in data 31 maggio 2011 richiesta di utilizzo a titolo oneroso, con pagamento rateizzato, per il periodo dal 15 settembre 2011 al 4 giugno 2012 (ad eccezione dei giorni 31/10, 8/12/2011, del periodo dal 16/12/11 all'8/1/12, e 9 e 30/4/12), il lunedì dalle ore 20.00 alle ore 22.00 ed il giovedì dalle ore 19.00 alle ore 22.00, per l'effettuazione di corsi di ballo di tango

argentino;

- Gruppo Spontaneo "IL BELL'HUMORE" ha presentato in data 26 maggio 2011 richiesta di utilizzo a titolo oneroso, con pagamento rateizzato, per il periodo dal 20 settembre 2011 al 29 maggio 2012 (ad eccezione dei giorni 1/11 e 27/12/2011; 3/01, 10/04, 1/05/2012), il martedì dalle ore 21.00 alle ore 23.00, per effettuare prove di corale.

L'Associazione senza scopo di lucro "TEATRO REGINALD", in collaborazione con l'Asociación Universitaria Interamericana (A.U.I.), opera nel campo del teatro sociale di comunità usando quali metodologie di riferimento la Dramatherapy inglese ed il "Metodo del Teatro del Profondo" per offrire una formazione teatrale qualificata ai diversamente abili, ai giovani ed ai cittadini della Circoscrizione 3, finalizzata alla stimolazione dei processi di crescita personale, relazionale, emotiva a partire dall'apprezzamento delle differenze individuali e dalle problematiche di ognuno. Il frutto del percorso complessivo, espresso in un linguaggio teatrale e artistico, confluirà in uno spettacolo di fine laboratorio che, attraverso la rappresentazione in varie sedi quali teatri, piazze e sale di Chiesa, intende coinvolgere un vasto pubblico sui temi della valorizzazione e del riconoscimento delle differenti capacità e condizioni umane.

L'Associazione Sportiva Dilettantistica "LAPOLISMILE", non ha finalità di lucro, collabora da molti anni con la Circoscrizione 3 proponendo attività rivolte sia ai ragazzi che agli adulti; in considerazione dell'ampio numero di adesioni raccolte nella passata stagione, intende proporre anche per l'anno 2011/2012 corsi di tango argentino rivolti ad ogni fascia d'età, ritenendo il ballo un'attività salutare sia per il fisico sia per la mente, con l'intento di promuovere attività che coinvolgano in maniera positiva e costruttiva i propri associati ed i cittadini della Circoscrizione.

Il Gruppo Spontaneo "IL BELL'HUMORE" non ha fini di lucro ed è impegnato nel canto corale relativo alla musica prodotta dal '500 al '900 europeo, alla musica popolare e agli spirituals. Il fine che il gruppo amatoriale intende raggiungere è quello di utilizzare il linguaggio musicale per esprimere e comunicare emozioni.

Considerato che ai sensi dell'articolo 4 del precitato Regolamento n. 186, le Associazioni in parola non attuano finalità lucrative, constatata l'effettiva disponibilità del locale richiesto, la Circoscrizione, con l'intento di dare continuità alle attività finora proposte dal "TEATRO REGINALD" e di promuovere le attività aggregative di carattere socio culturale rivolte ai cittadini della Circoscrizione III, in conformità ai principi dettati dallo Statuto della Città di Torino e dal Regolamento per l'uso dei fabbricati di proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 3 del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086, correlato al Regolamento Comunale n. 186, ritiene opportuno proporre la concessione in uso temporaneo della sala riunioni sita in Corso Ferrucci 65/a come sottoindicato:

- Associazione "TEATRO REGINALD" - concessione a titolo gratuito per il periodo, giorno ed orari richiesti in applicazione dell'articolo 5 punto B1, fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del precitato Regolamento n. 186, in quanto il progetto presentato è rivolto alla popolazione residente nella Circoscrizione appartenente alle fasce sociali più deboli;

- Associazione: "LAPOLISMILE" e Gruppo Spontaneo "IL BELL'HUMORE" - concessione a titolo oneroso, in osservanza dell'art. 6 sub A2 del summenzionato Regolamento n. 186 per la quale è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 11,10. Tale rimborso sarà incrementato, così come previsto dalla deliberazione 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), sulla base dell'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2012, per i periodi, giorni ed orari da ciascuna richiesti. La Circoscrizione intende inoltre accogliere la richiesta di rateizzazione del pagamento presentata dalle associazioni.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del già citato Regolamento, di sospendere o revocare le concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte dei concessionari e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui sono subordinate le concessioni.

L'Associazione "TEATRO REGINALD" ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 allegata alla presente (allegato B).

In data 29 giugno 2011 le istanze sono state presentate e discusse in sede di I Commissione.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

- Visti gli artt. 46 comma 2 e 51 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13.5.1996 esecutiva dal 23.7.1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27.6.1996 esecutiva dal 23.7.1996 il quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli di Circoscrizione cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le concessioni in uso temporaneo della sala riunioni sita in C.so Ferrucci 65/A - I° piano - evidenziata nell'allegata planimetria (All.to A) come sottoindicato:

-Associazione "TEATRO REGINALD" con sede legale in Torino Via Domodossola 63 - C.F.: 97539900015, nella persona del suo Presidente Dr.ssa Maria Grazia SILVI ANTONINI, - concessione a titolo gratuito per il periodo dal 3 ottobre 2011 al 25 giugno 2012 (ad eccezione del 26/12/2011, 2/01 e 9/04/2012), il lunedì dalle ore 17.00 alle ore 19.00 in applicazione dell'articolo 5 punto B1 fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del precitato Regolamento n. 186;

-Associazione Sportiva Dilettantistica "LAPOLISMILE" con sede legale in Moncalieri Via Tenivelli 18 - C.F.: 94056240016, nella persona del suo Presidente Sig. Vittorio GHIRLASSI, - concessione a titolo oneroso e relativa rateizzazione del pagamento per il periodo dal 15 settembre 2011 al 4 giugno 2012 (ad eccezione dei giorni 31/10, 8/12/2011, del periodo dal 16/12/11 all'8/1/12 e 9 e 30/4/12), il lunedì dalle ore 20.00 alle ore 22.00 ed il giovedì dalle ore 19.00 alle ore 22.00;

- Gruppo Spontaneo "IL BELL'HUMORE" con sede in Torino Via Roasio n. 26, nella persona del suo Referente Signora Ellen Viborg KAPPEL - concessione a titolo oneroso e relativa rateizzazione del pagamento per il periodo dal 20 settembre 2011 al 29 maggio 2012 (ad eccezione dei giorni 1/11 e 27/12/2011; 3/01, 10/04, 1/05/2012), il martedì dalle ore 21.00 alle ore 23.00.

Le suindicate assegnazioni temporanee a titolo oneroso sono concesse in osservanza dell'art. 6 sub A2 del summenzionato Regolamento n. 186 per le quali è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 11,10. Tale rimborso sarà incrementato, così come previsto dalla deliberazione 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), sulla base dell'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2012.

Le concessioni in argomento sono rilasciate in conformità ai principi dettati dallo Statuto della Città di Torino e dal Regolamento per l'uso dei fabbricati di proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 3 del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.07.2007, correlato al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i.;

L'Associazione "TEATRO REGINALD" ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 allegata alla presente (allegato B);

- 2) di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del succitato Regolamento, di sospendere o revocare le concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circostrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte dei concessionari e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui sono subordinate le concessioni;
- 3) di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni dovessero

verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, la concessione ed il perfezionamento degli atti conseguenti;

- 4) di dichiarare, considerata l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti e Votanti 22
Voti favorevoli 22

DELIBERA

di approvare i punti 1), 2) e 3), di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti e Votanti 22, Voti favorevoli 22), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.